

MANUEL D'INSTRUCTION

Table élévatrice aluminium ALT10



Note : l'opérateur doit lire et comprendre ce présent manuel d'instruction avant d'utiliser la machine.

Manuel d'instruction

Avant d'utiliser la table élévatrice, lisez ce manuel attentivement afin de comprendre l'ensemble des instructions données.

Conservez ce manuel tout au long de la durée d'utilisation de la machine. En cas de perte, vous pouvez demander une copie à votre fournisseur.

De plus, si vous égarez l'autocollant *Avertissement/ Attention* normalement apposé sur la machine, vous pouvez en demander un nouveau auprès de votre fournisseur.

Nota : dans ce manuel, « *Avertissement* » signifie que le danger décrit peut provoquer de graves blessures voire la mort.

« *Attention* » signifie que le danger décrit peut provoquer des blessures légères ou des dommages matériels.

1. AVERTISSEMENT

- 1) Ne jamais mettre les mains ou les pieds dans le mécanisme des ciseaux.
- 2) Ne jamais laisser une personne autre que l'opérateur se tenir devant ou derrière la table élévatrice quand elle est en mouvement.
- 3) Ne jamais déplacer la table élévatrice lorsque la table est en position relevée. La charge dessus pourrait tomber.
- 4) Ne pas se mettre sous la table.
- 5) Ne pas surcharger la table élévatrice.
- 6) Ne pas mettre le pied devant les roues en mouvement. Vous pourriez vous blesser.
- 7) Faire attention au déplacement de la machine sur des sols mous et instables.
- 8) Ne pas utiliser la table élévatrice sur des terrains en pente. la table pourrait devenir incontrôlable et causer des dangers.
- 9) Ne jamais utiliser la table pour lever des personnes. Celles-ci pourraient tomber et souffrir de graves blessures.

2. ATTENTION

- 1) Avant d'utiliser la table élévatrice, lisez ce manuel attentivement afin de comprendre l'ensemble des instructions décrites. Une mauvaise utilisation de la machine peut entraîner des dangers.
- 2) Cette table élévatrice est conçue pour soulever ou abaisser une charge sur le plateau table. Ne jamais utiliser la table élévatrice pour un tout autre usage.
- 3) Ne jamais laisser une personne non habilitée utiliser la table.
- 4) Ne pas baisser la table trop rapidement. La charge pourrait tomber.
- 5) Arrêter immédiatement d'utiliser la table élévatrice si la charge devient instable.
- 6) Stopper la table élévatrice lorsqu'une charge tombe.
- 7) Le centre de gravité de la charge doit être situé au centre de la table.
- 8) Ne pas utiliser la table pour élever une charge instable.
- 9) Bien entretenir la machine et réaliser régulièrement des contrôles de routine tels que décrits dans le manuel.
- 10) Ne pas modifier la table élévatrice sans le consentement écrit du fabricant.
- 11) Lorsque vous faites la révision de l'appareil, ne mettez pas de charge sur la table et utilisez le frein de sécurité.
- 12) Utilisez la table dans un environnement sec et une température normale.

3. INSPECTION REGULIERE

ATTENTION : Ne pas utiliser la table élévatrice si un dysfonctionnement ou un défaut est constaté sur les points suivants.

Une inspection régulière est nécessaire pour trouver des défaillances sur la table élévatrice.
Vérifiez les points suivants avant utilisation :

- 1) Vérifiez si la table contient pas de rayures, enfoncements, ou fissures.
- 2) Vérifiez s'il n'y a pas de fuite d'huile au niveau du cylindre.
- 3) Vérifiez la rampe verticale de la table.
- 4) Vérifier l'état des roues en mouvement.
- 5) Vérifier le fonctionnement du frein
- 6) Vérifiez que tous les boulons et écrous soient bien serrés.

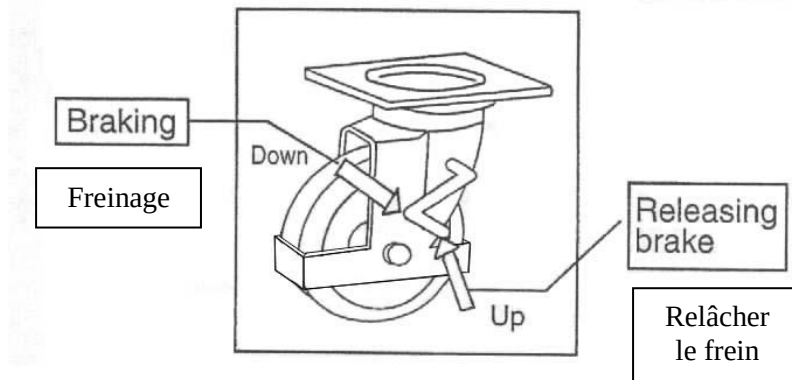
4. FONCTIONNEMENT

4-1 Comment utiliser le frein

ATTENTION : Enclenchez le frein de la table élévatrice lorsque vous ne l'utilisez pas.

Le frein est équipé d'une roulette pivotante sur le côté droit.

- (1) Freinez la roue et appuyez sur la pédale de frein.
- (2) Relâchez le frein et soulevez la pédale de frein.



4.2 Lever la table

AVERTISSEMENT :

- 1- Ne surchargez pas la table. Respectez sa capacité de charge.
- 2- La charge doit être répartie sur au moins 80% de surface de la table.

- Appuyez sur la pédale de levage à plusieurs reprises jusqu'à ce que la table atteigne la position désirée.
- La table ne s'élève plus après avoir atteint la position la plus élevée, même si la pédale de levage est pressée.
- La table s'abaisse légèrement après avoir atteint la position la plus haute.

4.3 Baisser la table

AVERTISSEMENT : Ne jamais mettre les mains ou les pieds dans le mécanisme des ciseaux

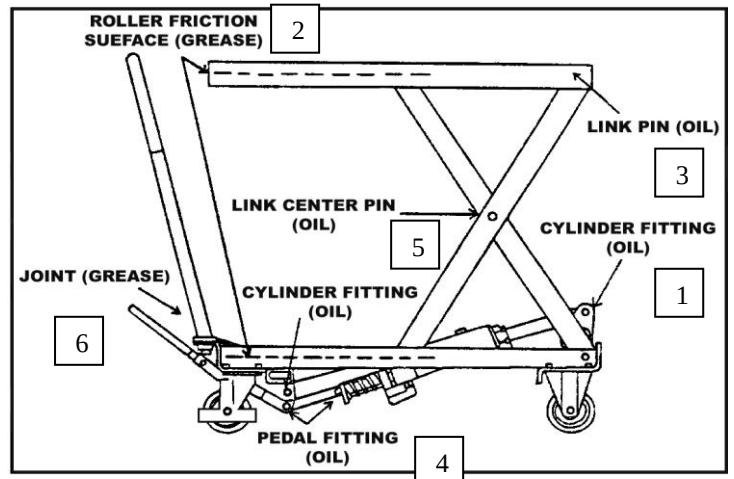
5. SPECIFICATIONS

Modèle	Capacité (kg)	Table (mm)	Hauteur Elévation (mm)	Stroke	L×W×H (mm)	Roue (mm) φ	Poids (kg)
BSA10	100	700×450	265 (min) 755 (max)	490	910x450x1020	100	23

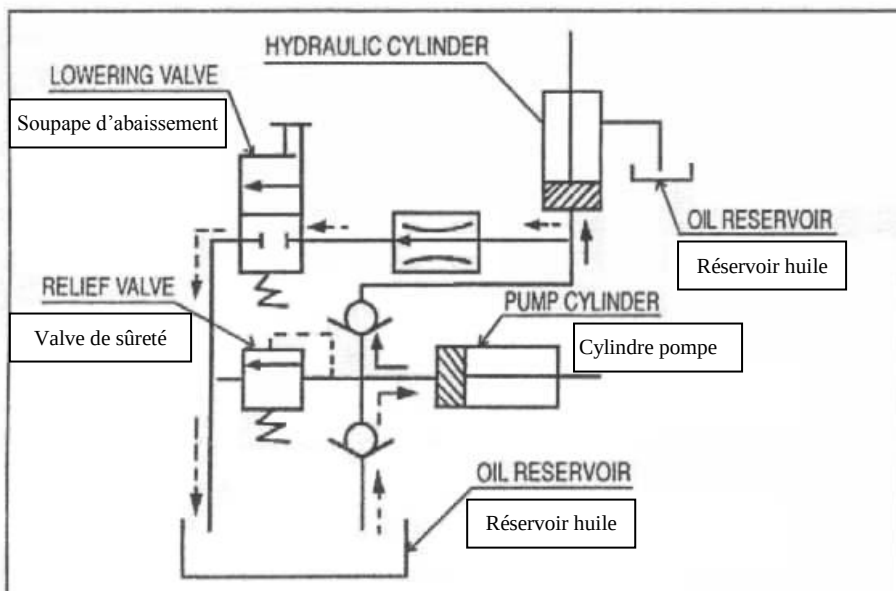
6. INSTRUCTIONS DE SERVICE

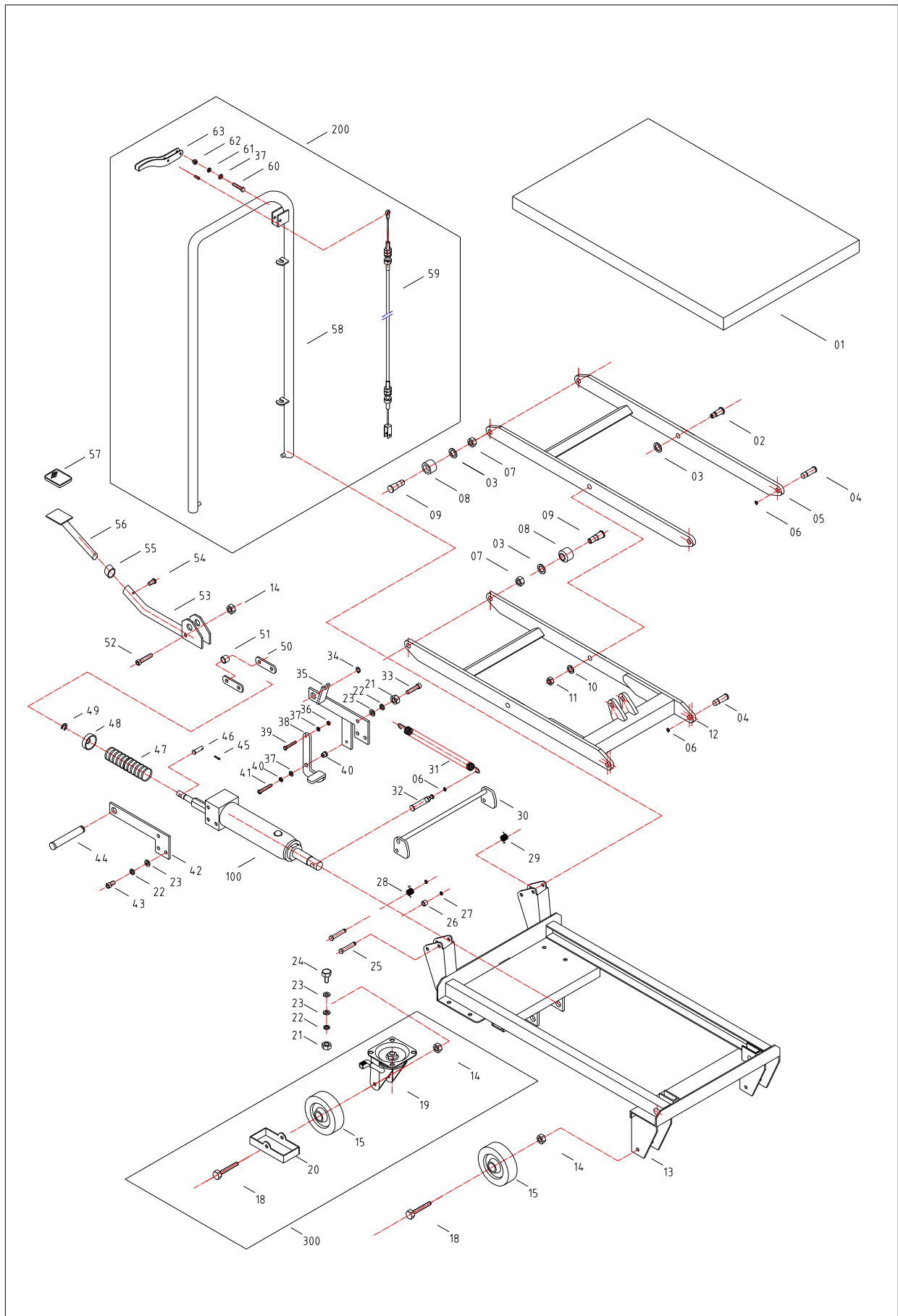
- Changez l'huile tous les 12 mois.
- Lubrifiez chaque point décrit ci-dessous chaque mois :

- (1) : garniture de cylindre : huile
- (2) : surface de friction : graisse
- (3) : axe d'articulation : huile
- (4) : pédale : huile
- (5) : axe d'articulation central : huile
- (6) : articulation : graisse
- (7) : vis de serrage : graisse
- (8) : circuit hydraulique

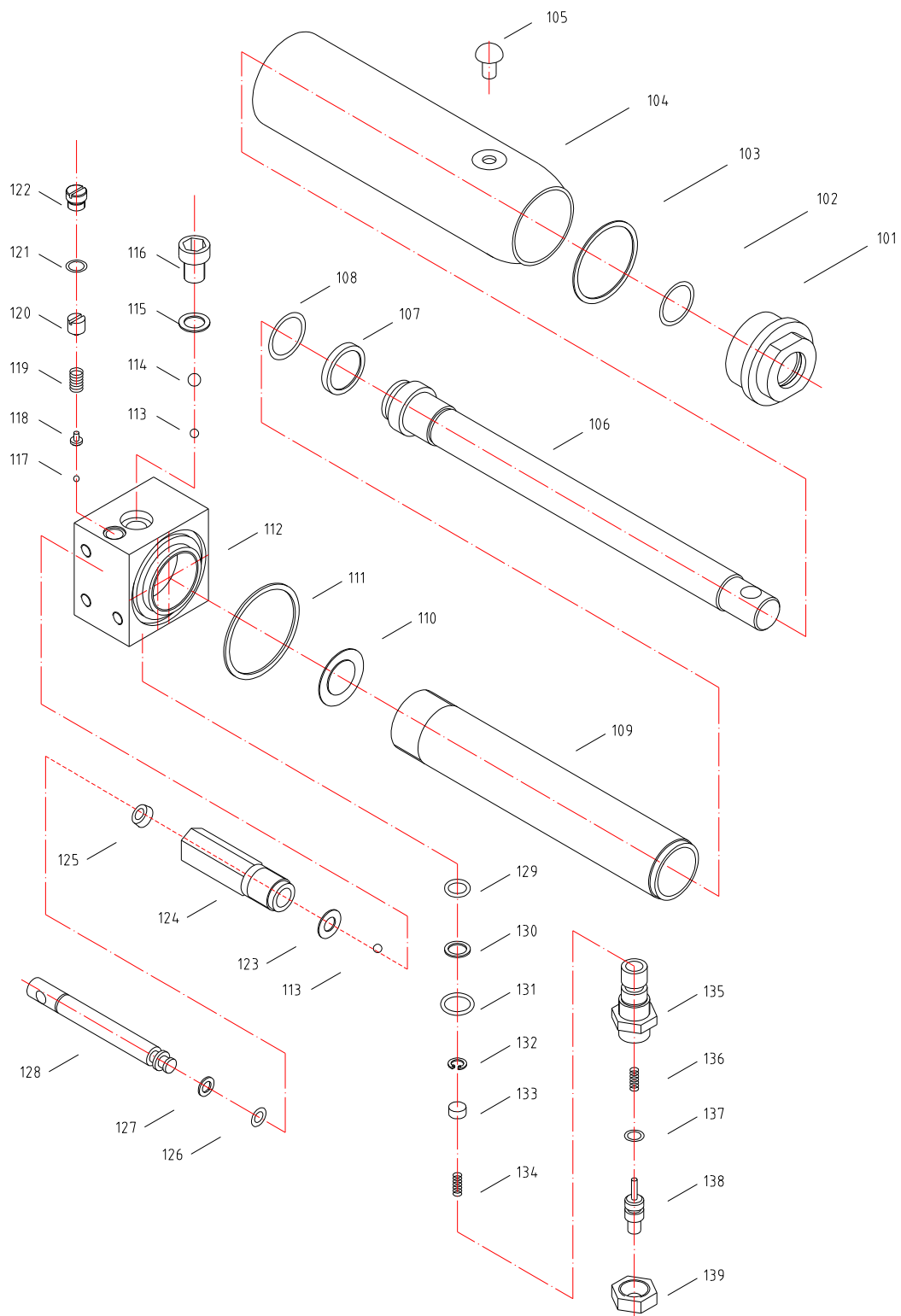


7. CIRCUIT HYDRAULIQUE





NUM	DESCRIPTION	Qté	NUM	DESCRIPTION	Qté
1	Table	1	33	Vis	1
2	Goupille	2	34	Anneau élastique	1
3	Rondelle	6	35	Bloc en L	1
4	Goupille	4	36	Ecrou	1
5	Ciseaux	1	37	Rondelle	3
6	Anneau élastique	7	38	Corps de la valve	1
7	Ecrou	4	39	Vis	2
8	Roulement	4	40	Entretoise	1
9	Goupille	4	41	Vis	1
10	Rondelle	2	42	Bloc	1
11	Ecrou	2	43	Vis	1
12	Ciseaux	1	44	Goupille	1
13	Châssis	1	45	Goupille	1
14	Ecrou	3	46	Goupille	1
15	Roues	4	47	Ressort	1
16	Rondelle	1	48	Ressort	1
18	Vis	4	49	Bague de retenue	1
19	Axe pour roues	2	50	Plaque de liaison	2
20	Support de protection pour roues	2	51	Entretoise	1
21	Ecrou	9	52	Vis	1
22	Rondelle à ressort	14	53	Pédale	1
23	Rondelle	22	54	Vis	1
24	Vis	8	55	Douille en caoutchouc	1
25	Goupille	4	56	Pédale	1
26	Entretoise	2	57	Pédale en caoutchouc	1
27	Anneau élastique	4	58	Manivelle	1
28	Ressort de fixation en R	1	59	Tige	1
29	Ressort de fixation en L	1	60	Vis	1
30	Barre de verrouillage	1	61	Rondelle à ressort	1
31	Ressort	1	62	Ecrou	1
32	Goupille	1	63	Joint	4
100	Assemblage pompe				
200	Assemblage manivelle		58-63		
300	Assemblage roues		14-20		



NUM	DESCRIPTION	Qté	NUM	DESCRIPTION	Qté
101	Ecrou	1	121	Joint torique	1
102	Joint torique	1	122	Vis	1
103	Joint d'étanchéité	1	123	Joint d'étanchéité	1
104	Réservoir d'huile	1	124	Pompe	1
105	Bouchon d'huile	1	125	Anneau	1
106	Tige	1	126	Joint torique	1
107	Bloc pour Joint torique	1	127	Anneau	1
108	Joint torique	1	128	Piston	1
109	Cylindre	1	129	Joint torique	1
110	Joint d'étanchéité	1	130	Anneau	1
111	Joint d'étanchéité	1	131	Joint torique	1
112	Bloc pour valve	1	132	Anneau élastique	1
113	Bille en acier	2	133	Goupille	1
114	Bille en acier	1	134	Ressort	1
115	Joint d'étanchéité	1	135	Entretoise	1
116	Vis	1	136	Ressort	1
117	Bille	1	137	Joint torique	1
118	Joint	1	138	Tige	1
119	Ressort	1	139	Entretoise	1
120	Vis	1			
	Kit d'étanchéité		102,103,105,107,108,110,111,115,121,123,125,126,127,129,130,131 ,137		